Bourque, Maurice (Canadian Teachers' Federation) Ontario municipalities, unilingual proclamations, Committee study, 9:26-9, 36, 40, 43-4

Boyer, Patrick (PC-Etobicoke-Lakeshore: Parliamentary Secretary to the Secretary of State for External Affairs) Association canadienne française de l'Ontario, 14:26-31 Government departments, agencies, boards and commissions. 13:24-6

Official Languages Commissioner Office estimates, 1990-1991, main, 13:22-6

Ontario municipalities, unilingual proclamations, Committee study, 14:26-31

Brehaut, Pat (Canadian Parents for French)

Official Languages Act, regulations, draft, public communications and services, Committee study, 28:4-13, 15-8, 20-4, 26-8

Briefs see Alliance for the Preservation of English in Canada; Appendices; Consumer and Corporate Affairs and Government Operations Standing Committee: Royal Canadian Mounted Police

British Columbia see Education-French language-Immersion programs

British North America Act Language references, 11:6-7

Bronfman, Charles see Charles Bronfman Foundation

Budget see Procedure and Committee business

Burlington, Ont.

Two official languages, reaffirmation, 13:30

Bus industry

Official Languages Act, application, 22:42

Cabinet Ministers see Census 1991; Committee-Ministers; Fédération des francophones hors Québec Inc.

Calgary, Alta. see Olympics

Campbell, Coline (L-South West Nova)

Canadian Armed Forces, 7:19-22

Census 1991, linguistic data, Committee study, 3:12, 18, 24-9, 32, 34-6; 4:18-9, 24-5

Education, 4:24-5; 9:34-5

Employment and Immigration Department, 31:28-9 Fédération des francophones hors Québec Inc., 4:18-9

Nova Scotia, 3:35-6; 12:24 Official Languages Act, 12:23-4

Regulations, draft

Public communications and services, Committee study, **26**:25, 27, 31-3; 31:28-30

Tabling in House of Commons, Prime Minister appearing before Committee, M. (Gauthier), **12**:26-8, 30, 32; 1**3**:8, 10, 14-5

Official Languages Commissioner Annual Reports 1988, 2:28; 7:16, 19-22

1989, 12:23-4

Ontario municipalities, unilingual proclamations, Committee study, 9:34-6

Parliament, 9:34

Population, 3:12, 26-7

Campbell, Coline-Cont.

Procedure and Committee business

Briefs, 1:22

Information, 3:26, 35; 4:19; 9:34-6

Meetings, 1:25

Ministers, 13:14-5

Organization meeting, 1:22, 25

Prime Minister appearing before Committee. M. (Gauthier), 12:26-8, 30, 32; 13:8, 10, 14-5

Questioning of witnesses, 1:28; 7:19, 21-2

Votes in House, 12:32

Public Service Commission, 26:31-3

Ouebec, 3:26

Canada Employment Centres see Employment and Immigration Department

Canada Post Corporation

Advertising, 20:15

Commercial customers, language of service, 8:8

Employees

Anglophone/francophone representation, 8:9, 16-8, 21-2. 24, 30, 35-6, 38-9, 42-3

Bilingualism bonus, 8:39

Bilingual classification, acquiring, 23:24

Bilingual capability, 8:24

Residence, significance, 23:25-6

Number, 23:4

Promotion, language requirements, 8:39-40; 23:18-9

See also Canada Post Corporation-Parcel delivery

Language of workplace, 8:5-6, 8-9, 18-20, 37-8, 42

Language training, 8:23-5; 23:18

Mandate, 8:5

Official Languages Act

Applying, 8:29-30, 40, 43

Regulations, draft, implementing, 23:5-10, 12-7, 20-2, 24-5, 30-1

Official Languages Program, administering, 8:6-7, 9-10, 17-20,

Parcel delivery employees/letter carriers, language requirements, 8:13-4, 26

Public complaints, language of service, 8:20, 26-8, 36-7, 41; 23:8-9, 19-20

Publications, 8:9

Services, bilingual names, 8:28

Site visits, Members of Parliament, 23:11-2

See also Organizations appearing; Post offices

Canada Summer Games

Saskatoon, Sask., 1989, language of service, 2:8-9; 12:22

Canada-United States Free Trade Agreement

Official languages policy, affected, monitoring, Official Languages Commissioner Office role, 1:36-8, 54-5; 2:17-8

Canada Winter Games

Prince Edward Island, 1991, logo, 11:49-50

Canadian Airlines International

Advertising, 15:16

Canadian Armed Forces

Anglophone/francophone participation, promotion, 7:6, 8-13, 16-8, 21-2, 24-6, 28-34, 37